

Verzeichniss
der
Velostat-Stationen

Abtheilung Dresden
der
Intern. Velostat-Gesellschaft

Mathilden-Strasse 41.
Telephon 4711
Amt I.



H. Sax. G

68, 75 m

Kretzschmar's

Attila.

Fahrräder

sind anerkannt die technisch **vollkommensten**
und leistungsfähigsten, daher auch ihr

Welt Ruf!

Attila-Fahrradwerke A.-G.

vormals E. Kretzschmar & Co.

Dresden — Teplitz — Budapest.

Fabrik - Niederlage: Ostraallee 10.



*Grösste gedeckte Fahrhalle,
schönster Fahrplatz der Residenz:*

Permoserstrasse 13.

Gebrauchsanweisung
der
Velostate.

Man wirft in die Oeffnung rechts oben in der Ecke des Apparates ein **Zehnpfennigstück** ein, bringt das Rad an den Apparat heran und nimmt den Hebel in die Höhe.

Dann öffnet man die Schelle und schliesst dieselbe um einen geeigneten Theil des Rahmens, worauf man das Velostatschloss, ohne den Schlüssel zu benutzen, kräftig auf die Schelle schiebt, bis dasselbe einschnappt.

 **Besonders zu beachten:** 

- 1) Der Hebel darf nicht früher gehoben werden, als bis das Zehnpfennigstück heruntergefallen ist.
 - 2) Beim Oeffnen der Velostatschlösser darf der Schlüssel **nur halb herumgedreht** werden, worauf sich das Schloss ohne Mühe von der Schelle ziehen lässt.
-

Schlösser und Schlüssel sind in den meisten Fahrradgeschäften, in den Wirthschaften, in welchen Velostate aufgestellt sind, und bei der Direction der unterfertigten Gesellschaft zu haben.

Nähere Auskunft über Anbringung von Velostaten bei Gastwirthen, Hauswirthen und Privaten ertheilt bereitwilligst die

Abtheilung Dresden

der Internationalen Velostat-Gesellschaft

m. b. H.

Dresden, Mathildenstrasse 41.

Das Rad

als Verkehrsmittel.

Um dem Radfahrer die Möglichkeit zu geben, sein Rad diebessicher und vor Verwechslung geschützt aufzubewahren und das Rad zum billigsten und einfachsten Verkehrsmittel zu machen, hat die unterzeichnete Gesellschaft es übernommen, in Dresden und nächster Umgebung

Fahrrad-Stationen Velostat

aufzustellen.

Noch im Laufe dieses Jahres wird Dresden mit einem planmässig aufgebauten Netz von Stationen derart überzogen sein, dass der Radfahrer an keinem Punkte der Stadt mehr in Verlegenheit sein wird, sein Rad sicher unterzustellen. Er ist dann nicht mehr der Sklave seines Rades, ist nicht mehr auf die Gefälligkeit des Portiers angewiesen, sondern kann seinen Geschäften in Ruhe nachgehen.

Das Rad als Verkehrsmittel.

Jeder Gastwirth, der die Aufstellung von Velostaten in seinem Etablissement wünscht,



jedes Geschäftshaus, welches seinen Angestellten die diebessichere Unterbringung ihrer Fahrräder im Hause selbst ermöglichen will,

jedes Waarenhaus, welches seinen radfahrenden Kunden entgegenkommen will,



jeder Hauswirth, welcher seinen radfahrenden Miethern eine Bequemlichkeit bieten und die Beschädigung und Beschmutzung des Treppenhauses durch Hinauf- und Hinabtragen der Räder vermeiden will,

jeder Radfahrer, dem an der Aufstellung eines Velostaten an irgend einem Punkte der Stadt gelegen ist,

alle diese Interessenten mögen ihre diesbezüglichen Wünsche der unterfertigten Gesellschaft bekannt geben, welche auch über das in Aussicht genommene

 **Abonnement** 

bei der Velostat-Benutzung, sowie über die Vergebung von

 **Reclamen** 

an den Velostaten bereitwilligst Auskunft ertheilt.

Die Velostate werden unentgeltlich aufgestellt.

Abtheilung Dresden

der Internation. Velostat-Gesellschaft m. b. H.

Mathildenstr. 41 DRESDEN-A. Mathildenstr. 41.

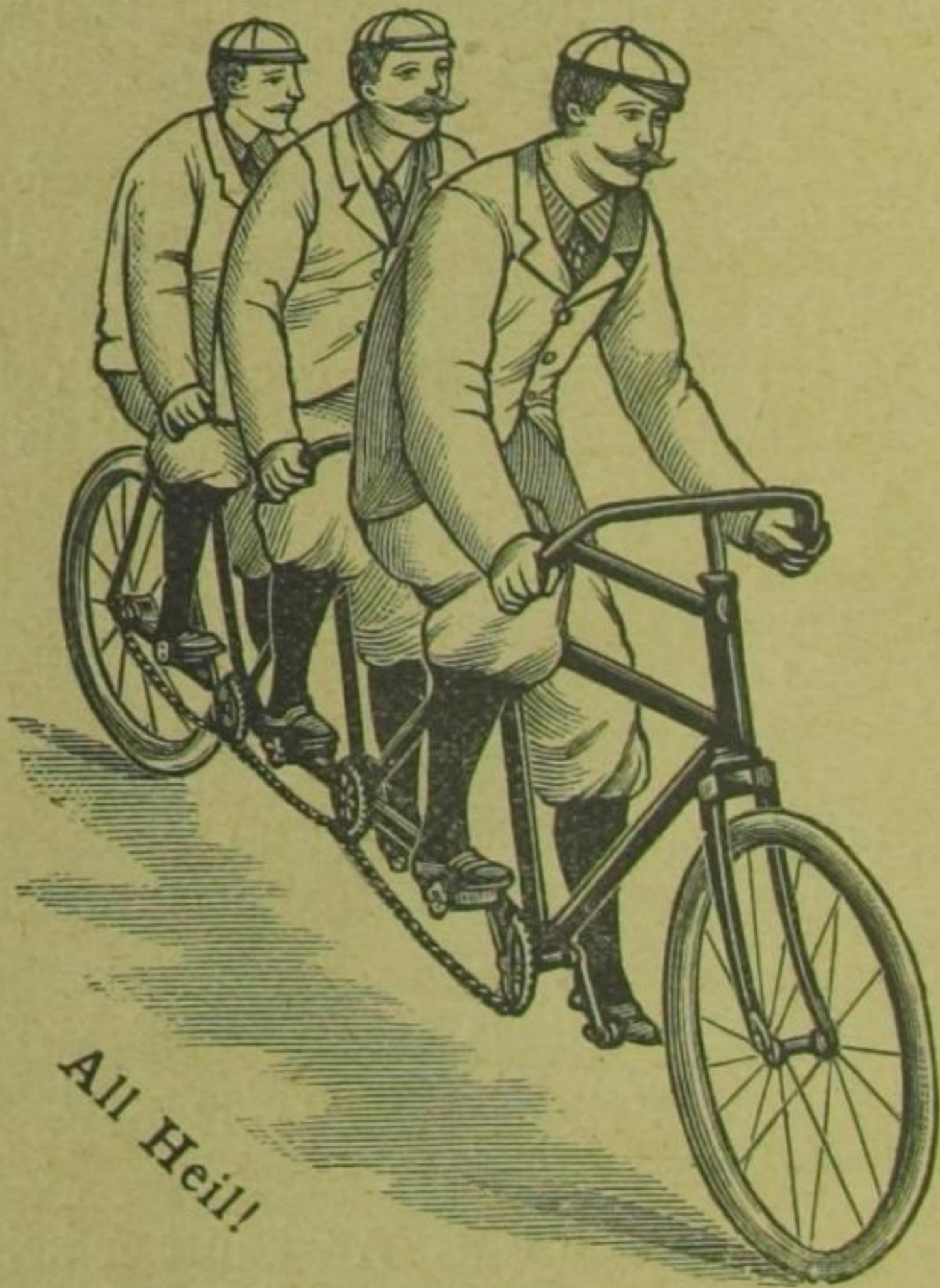
■ Weitere Lizenzen werden vergeben. ■

Radfahrer-Anzüge

in hochmodernen Farben, praktischste Façons

12—48 Mark

nach Maass ohne Preiserhöhung



All Heil!

Radfahrer-Joppen, -Hosen, Pellerinen,
Strümpfe, Sweaters, Mützen etc.
in grosser Auswahl, zu billigsten Preisen.

Samter & Co.

Galeriestrasse

Eckhaus Frauenstrasse (im Hause „zum Pfau“).

Verzeichniss
der
Fahrradstationen „Velostat“
DRESDEN-A.

Augsburger Hof

Inhaber: **Reinh. Wagener**, Augsburgerstr. 33.

Königl. Belvédère

Inhaber: **Fiebig & Gaudert**.

Restaurant O. Berger

Ostra-Allee 4.

Dresdner Nachrichten

Marienstrasse.

Dresdner Nachrichten-Passage

Inhaber: **Oswald Clajus**, Marienstrasse.

Feldschlösschen

Inhaber: **Otto Schulz**, Chemnitzerstrasse,
bei der Falkenbrücke.

Zum Falken

Inhaber: **Johann Heider**, Plauenscher Platz.

Fürstenhof

Inhaber: **Edel**, Striesenerstrasse.

Dresden-A.

Gloria-Fahrradhallen

Inhaber: **E. Promnitz**, Victoriastrasse.

Germania

Inhaber: **Paul Wilsdorf**, Albrechtstrasse 41.

Stadrestaurant Gambrinus

Inhaber: **Emil Boden**, am Postplatz.

Hôtel Hammer

Inhaber: **Moritz Beckert**, Blasewitzerstrasse.

Restaurant G. Güttler

Zwickauerstrasse 29.

Restaurant Heine

Inhaber: **Wilhelm Heine**, Striesen, Hüblerstr.

Restaurant Ittershagen

Inhaber: **M. Ittershagen**, Gerockstrasse.

Kaulbachhof

Inhaber: **Carl Drechsler**, Kaulbachstrasse.

Kaiser Barbarossa

Inhaber: **Julius Reimer**, Striesen, Kyffhäuserstrasse 13.

Meissner Hof

Inhaber: **Max Henke**, Plauenscher Platz.

Dresden-A.

Hôtel Monopol

Inhaber: **R. Baule**, am Hauptbahnhof.

Restaurant Noack

Inhaber: **August Noack**, Löbtauerstrasse 48.

Neueste Nachrichten

Pillnitzerstrasse.

Restaurant Röder

Inhaber: **Max Röder**, Striesen, Friedrich
Auguststrasse 4.

Restaurant A. Schmidt

Rosenstrasse 107.

Strohbach's Radfahrbahn

Pillnitzerstrasse.

Weltrestaurant Société

Inhaber: **Richard Bräuer**, Waisenhausstr.

Schweizerhaus

Inhaber: **H. Franke**, Schweizerstrasse.

Schillerhof

Inhaber: **August Knull**, Pillnitzerstr. 10.



Siksay's Radfahrrhalle
DRESDEN

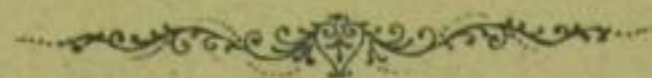
Dippoldiswaldaer Gasse 15, nächst der Sidonienstr.

— Täglich —

Unterricht im Radfahren durch geprüfte Lehrer
unter Oberaufsicht des Meisterfahrers

A. Siksay.

Grosse Reparatur-Werkstatt und Verleihanstalt.



Dresden-A.

Sächsischer Prinz

Inhaber: **Magda Rother**, Striesen.

Restaurant Schott

Inhaber: **E. Schott**, Marienstrasse 46.

Tivoli

Inhaber: **E. Böttcher**, Wettinerstrasse.

Zur Weinperle

Inhaber: **Ernst Richter**, Marschallstrasse 50.

Windmühlenberg

Inhaber: **E. Schubert**, Gluckstrasse 3.

Weltschänke

Inhaber: **Ernst Urban**, Kyffhäuserstrasse 13.

Zum Waldpark

Inhaber: **Becker**, Blasewitzerstrasse 61.

Restaurant Welde

Ziegelscheune 9, Ecke Löbtauerstrasse.

Restaurant Vater Jahn

Inhaber: vereh. **Funke**, Jahnstrasse 4.

Velostat-Abonnement.

Um den gesch. Radfahrern die Benutzung unserer **Velostate** zu erleichtern und zu verbilligen, eröffnen wir hiermit ein

≡ Jahres-Abonnement ≡

giltig von jetzt ab bis

31. December 1899

für den Preis von **nur 5 Mk.**

Jeder Abonnent erhält eine Legitimationskarte und einen ausschliesslich zum persönlichen Gebrauch berechtigenden Schlüssel, der es ihm ermöglicht, sämtliche in und um Dresden aufgestellten Velostate zu benutzen, **ohne Einwurf eines 10-Pfennig-Stückes.**

Anmeldung auf Abonnements werden in unseren Bureaux

Dresden-A., Mathildenstr. 41

Wochentags von 9 Uhr Vormittags bis 7 Uhr Abends entgegengenommen. Auch sind wir zu jeder Auskunft gern bereit.

Abtheilung Dresden

der

Internationalen Velostat-Gesellschaft.

Dresden-N.

Ballhaus

Inhaber: **Traugott Ruhland**, Bautznerstr. 27

Böckler's Restaurant

Inhaber: **L. Böckler**, Louisenstrasse 1.

Zur Börse

Restaurant in Pieschen.

Stadt Bremen

Inhaber: **Emil Donath** in Pieschen.

Ernst Leipold's Radfahrbahn

Antonstrasse 3.

Ehrler's Restaurant

Inhaber: **Ernst Ehrler**, Königsbrückerstr.

Germania-Bad

Inhaber: **A. Hofmann**, Louisenstrasse.

Grüne Tanne

Inhaber: **C. Schwinker**, Königsbrückerstr.

Goldne Quelle

Inhaber: **Ludwig Trommer** in Pieschen.

J. Hein, Restaurant

Antonstrasse 4.

Hollack's Restaurant

Königsbrückerstrasse 10.

Katharinenhof

Inhaber: **Fr. Simon**, Katharinenstrasse 18.

Dresden-N.

Lincke'sches Bad

Inhaber: **August Henner**, Schillerstrasse 4.

Stadt Leipzig

Inhaber: **Gustav Hänslor** in Pieschen.

Hôtel „Stadt Metz“

Inhaber: **M. Tögel**, am Leipziger Bahnhof.

Prunksäle zum Lindengarten

Inhaber: **A. Franke**, Königsbrückerstrasse.

Reussischer Garten

Inhaber: **Albin Ziegenhals**, Bautznerstr. 27.

Etablissement Saloppe

Inhaber: **R. Schröter**.

Zum Stadtpark

Inhaber: **B. Grenzdörfer**, Meissnerstrasse.

Tonhalle

Inhaber: **R. Riedel**, Glacisstrasse.

Trink's Restaurant

Inhaber: **Otto Trink**, Louisenstrasse 60.

Gasthof Trachau

Inhaber: **Heinrich Werner**.

Wiener Garten

Inhaber: **Moritz Canzler & Co.**

Blasewitz - Loschwitz.

Goethegarten

Inhaber: **Paul Hoferbert**, am Schillerplatz.

Zum grünen Kranze

Inhaber: **Gustav Zwiebel**, Tolkewitzerstr. 8.

Goldne Krone

Inhaber: **Anton Oehme**, Bahnhofstrasse 5.

Potz Blitz

Inhaber: **E. Leipzig**.

Schillergarten

Inhaber: **Hermann Naumann**, am Schillerplatz.

Seidnitzer Hof

Inhaber: **K. Haak**.

W. Streubel's Restaurant, Tolkewitzerstr.

Inhaber: **Hollack & Harnapp**, Cigarren-Grosso
en détail und Versandt, Kaulbachstr. 7.

Schweizerei

Inhaber: **Fritz Krüger** in Loschwitz.

Vereinshaus

Inhaber: **Otto Böttger**, Blasewitzerstr.

Plauen-Potschappel.

Felsenkeller

Inhaber: E. Weichelt.

Forsthaus Plauen

Inhaber: Karl Schuster.

Hüttenschenke

Inhaber: Georg Riess.

Jahn's Restaurant

Inhaber: Robert Jahn.

Kochert's Restaurant

Inhaber: Wilhelm Kochert.

Zur Krone

Inhaber: Anton Pfütze.

Lagerkeller

Inhaber: Karl Guda.

Müller's Restaurant

Inhaber: Hermann Müller, Markt 5.

A. Oehme's Restaurant

Inhaber: Alfred Oehme.

Wettiner Hof

Inhaber: Ernst Schkade.

Zimmermann's Restaurant

Inhaber: Theod. Paul Zimmermann, Turmstr. 2.

Cotta, Löbtau, Räcknitz, Nieder-Pesterwitz,
Döhlen, Nieder-Gorbitz, Nieder-Häslich,
Wölfnitz, Zschertnitz.

Bergschlösschen in Räcknitz

Inhaber: **Otto Schulze.**

Constantia in Cotta

Inhaber: **Ernst Herzog.**

Elysium in Räcknitz

Inhaber: **W. Illgen.**

Henry's Ruh in Cotta

Inhaber: **Alfred Sachse.**

Kehler's Gasthof in Wölfnitz

Inhaber: **E. verw. Kehler.**

Krug zum grünen Kranze

in Löbtau-Döhlen

Inhaber: **Erwin Horn.**

Musenhalle in Löbtau

Paradiesgarten in Zschertnitz

Inhaber: **Max Heyde.**

Thierbach's Restaurant

in Nieder-Gorbitz

Inhaber: **M. Thierbach.**

Zum Steiger in Nieder-Pesterwitz

Inhaber: **E. Thimm.**

Max Walther's Restaurant

in Nieder-Häslich.

Während des Drucks
neu errichtete Stationen.

—
Dresden-A.

Annenhof

Inhaber: **P. Simon**, Annenstr. 23 u. 25.

Allgemeiner Turnverein zu Dresden

Permoserstrasse.

Restaurant Bellevue

Inhaber: **A. Muck**, Waltherstr. 27.

Bayerischer Hof

Inhaber: **J. Banaker**, a. d. Frauenkirche 5.

Rest. Falkenhof

Inhaber: **E. Oelschläger**, Zwickauerstrasse.

Rest. Herrm. Fischer

Blumenstrasse 47 b.

Rest. Oskar Grossmann

Elisenstrasse 60.

Rest. M. Hachelberger

Blumenstrasse 50.

Rest. Louis Hennig

Paul Gerhardtstrasse 18.

Rest. A. G. Lamm

Reitbahnstrasse 34, Ecke Sidonienstrasse.

Rest. Zum Lämmchen

Inhaber: **K. Kaufmann**, Annenstrasse 37.

Radfahrbahn Niedenführ

Inhaber: **H. Niedenführ**, Generalvertreter der
Fahrradwerke Seidel & Naumann, Struve-
strasse 9.

Rest. Zur Post

Inhaber: **C. Meusel**, Tittmannstrasse, Ecke
Wittenbergerstrasse.

Rest. R. Rex

Jagdweg 25.

Hôtel Reichspost

Inhaber: **O. Renz**, Zwingerstrasse.

Prinz Max

Inhaber: **W. Rauschenbach**, Maxstrasse 12
(Wettiner Bahnhof).

Radfahrbahn Siksay

Inhaber: **A. Siksay**, Dippoldiswaldaergasse 15.

Schweizerkeller

A. Dressler, Winckelmannstrasse 3.

Stadt Jena

Inhaber: **E. Garten**, Rosenstrasse 27.

Stephanienhof

Inhaber: **C. Höppner**, Stephanienstrasse.

Stadt Frankfurt

Inhaber: **W. Rätze**, Haydnstrasse 10.

Dresden-N.

Immergrün

Inhaber: **Hieronimus**, Bautznerstrasse 13.

Rest. Petzold

Grossenhainerstrasse 22.

Rest. Ross

Hauptstrasse 25.

Hôtel Royal

Inhaber: **D. Bauer**, Antonstrasse 33.

Stille Musik

Inhaber: **O. Ahrens**, Bautznerstrasse 48.

Stadt Triest

Inhaber: **Joh. Siegmund**, Hellerstrasse 7.

Rest. Tausche

Görlitzerstrasse, Ecke Sebnitzerstrasse.

Löbtau.

Goldener Anker

Inhaber: **August Hensel**, Wilsdrufferstrasse 51.

Rest. E. Heinrich

Wernerstrasse 15.

Plauen.

Rest. P. May

Falkenstrasse 75.

Paulus Lehmann

Königsbrückerstrasse 60

≡ **Fahrräder** ≡

der renommirtesten Fabriken.

Reparaturanstalt
für **Fahrräder und Nähmaschinen.**

Sämmtliche Bedarfsartikel vorhanden!

Martin Schröder

Dresden-N., Bautznerstrasse 50.

Fahrrad- und
Nähmaschinen-Handlung

— Best eingerichtete —

Reparatur-Werkstatt am Platze
für alle Systeme.

Stimmen der Presse.

Neueste Nachrichten Nr. 268. 28. Sept. 1898.

Die Abtheilung **Dresden** der **Internationalen Velostat-Gesellschaft** hat an den verschiedensten Stellen ihres Wirkungskreises, in 120 Stationen eingetheilt, ihre diebessicheren Anschluss-Apparate aufstellen lassen Die Neueinrichtung ist im Interesse der Radfahrer freudig zu begrüßen.

Rigaer Tageblatt Nr. 190.

Schüler auf dem Fahrrud gehören auch bei uns nicht mehr zu den Seltenheiten, mancher fernwohnende Jüngling hat es seinem Stahlross zu danken, wenn er rasch und rechtzeitig in die Schule gelangt; die letztere wird wohl aber bald bedacht sein müssen, ein **Velostat** anzuschaffen, wo die Fahrräder vor Diebstahl geschützt, deponirt werden könnten.

Rheinischer Courier Nr. 236.

Ein patentirter diebessicherer Fahrradanschluss-Apparat „Velostat“ wurde gestern dem Herrn Polizei-Präsidenten Prinzen von Ratibor, Herrn Kurdirektor Ebmeyer, sowie einigen anderen höheren

Persönlichkeiten vorgeführt und von diesen eingehend geprüft Die Mitglieder des Wiesbadener Radfahrer-Vereins haben sich sehr günstig über den Apparat geäußert und traten dieser Neu-einrichtung mit grosser Sympathie entgegen.

Wiesbadener Tageblatt Nr. 398.

Durch den „Velostat“ wird das Fahrrad erst zu Dem, was es wirklich sein soll, zum schnellsten, bequemsten und billigsten Verkehrsmittel.

Deutscher Radfahrersport Nr. 37, 15. Sept. 1898.

Der Apparat „Velostat“ hat sich so vortrefflich bewährt, dass wir wohl sagen können, die in Fachschriften und Tagesblättern so oft ventilirte Frage: „Wo lasse ich mein Rad?“ scheint vollkommen gelöst.

Rad-Welt Nr. 112, 15. Juli 1898.

„Wo lasse ich mein Rad?“ . . . Erst in jüngster Zeit scheint eine vollkommene Lösung dieser wichtigen Frage erreicht zu sein durch die Einführung und Verbreitung des „Velostat“, des den meisten Radfahrern wohlbekanntesten, diebes-sicheren Fahrrad-Anschluss-Apparates.

Verkehrs-Reglement für Radfahrer im Polizeibezirke der Stadt Dresden.

I. Mit **Fahrrädern aller Art** dürfen nicht befahren werden

a) **in Dresden-Altstadt:**

die zwischen der Kreuzschule und den Anlagen durchführende Fahrstrasse des Georgplatzes,
die kleine Kirchgasse,
der Königliche grosse Stallhof,
die quer über den Theaterplatz führende Fahrstrasse, solange die theaterdiensthabenden Gendarmerieposten auf dem Theaterplatze aufgestellt sind,
der Königliche Zwingerhof,
die Quergässchen zwischen kleiner Brüder- und Zahnsgasse,
die Seestrasse von Abends 8 Uhr an, sofern im Ministerhotel Festlichkeiten stattfinden,
der Droschkenstandplatz auf dem Dippoldiswaldaer Platze,
die Gärtnergasse zwischen Freiburger- und Rosenstrasse,

die Fahrstrasse entlang dem Wettiner Gymnasium
zwischen Grünestrasse und Schützengasse,
die östliche Fahrbahn der Weisseritzstrasse Vor-
mittags bei lebhaftem Marktverkehre,
der Weg zwischen den Grundstücken Drescher-
häuser 2—9 und 14—20,
der Zschertnitzer Marktweg zwischen Uhland- und
Reichenbachstrasse,
der Droschkenstandplatz auf dem Ausstellungsplatze
zwischen Canaletto- und Eliasstrasse,
der als Exerzierplatz dienende Theil der Vogelwiese,
während daselbst Truppen üben;

b) in Dresden-Neustadt:

das Alleegässchen,
der Verbindungsweg zwischen Wiesenthor- und
Ritterstrasse,
die Anfahrtsrampen zum Neustädter Hoftheater,
der Turnerweg zwischen Anton- und Hellerstrasse,
der Alaunplatz,
die Buchenstrasse zwischen Kiefern- und Oppell-
strasse,
die Strassenbahngleise entlang der Anlagen vor
dem Leipziger Bahnhofe;

c) in Dresden-Alt- und Neustadt:

die Droschkenstandplätze vor den Personenbahn-
höfen.

II. Mit **Zweirädern** dürfen ausserdem nicht befahren werden:

die Augustusbrücke,

und weder befahren noch gekreuzt werden:

die Prager Strasse zwischen Waisenhaus- und Sidonienstrasse, sowie sämtliche Strassen und Plätze, welche innerhalb des durch Theaterplatz, Sophienstrasse, Zwingerstrasse, Am See, Dippoldiswaldaer Platz, Waisenhausstrasse, Georgplatz, Johannesstrasse, Pirnaischer Platz, Landhausstrasse, Neumarkt, Augustusstrasse, Schlossplatz gebildeten Strassenzuges gelegen sind, während dieser letztere selbst den Zweiradfahrern bis auf Weiteres freigegeben ist.

==== Verkaufsstellen von ====

Velostatschlössern:

Fahrradhandlung von **Döhring**, Adlergasse 1.

Fahrradhandlung von **M. Förster**, Grunaer-
strasse 25.

Fahrradhandlung von **P. Lehmann**, Königs-
brückerstrasse 60.

Fahrradhandlung und Radfahrbahn von
E. Leipold, Antonstrasse 3.

Fahrradhandlung und Radfahrbahn von
H. Niedenführ, Struvestrasse 9.

Fahrradhandlung und Radfahrbahn von
K. Promnitz, Victoriastrasse 5/7.

Fahrradhandlung von **M. Schröter**, Bautzner-
strasse 50.

Fahrradhandlung und Radfahrbahn von
A. Siksay, Dippoldiswaldaergasse 15.

In sämtlichen Wirthschaften, in denen
Velostate aufgestellt sind, sowie im
Bureau der

Velostat-Gesellschaft,
Mathildenstrasse 41.

Notizen.

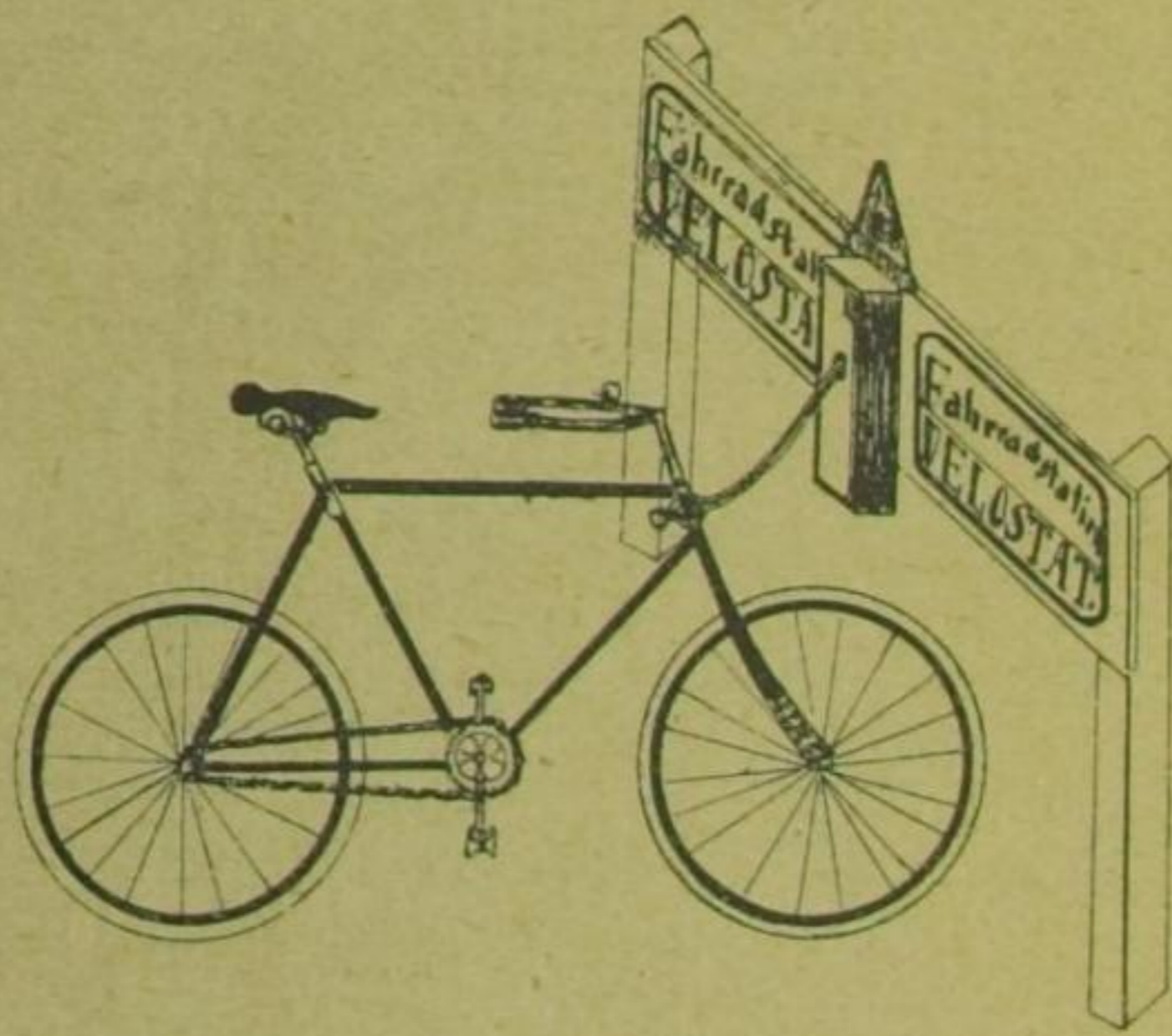
Notizen.

Notizen.

Notizen.

FAHRRAUSTAT
VELOSTAT.





Komet-Fahrräder

Telephon:

Nr. 1548 und 3615.



Telegraph-Adresse:
Stahlrad.

erstklassiges Fabrikat
mit Diebstahlsperre D. R. G. M. Nr. 49964

(viele Anerkennungsschreiben)
sind stets vorrätzig in unseren Lägern.

Desgl. **Fahrrad-Zubehörtheile**
neuester Modelle und höchster Qualität
findet man in grösster Auswahl zu civilen
Preisen bei

Komet-Fahrrad-Werke, Akt.-Ges.,
vorm. **Kirschner & Co., Dresden.**

Fabriken:
Amalienstrasse 12 und
Mügeln b. Dresden.

Versandthaus
und Contor:
Am See 16.

Vortheilhafteste Bezugsquelle

für

Fahrräder

und

Zubehörtheile!

En gros.



En detail.

Verlangen Sie Preisliste!

Ernst Petermann

Dresden, Marschallstrasse 5.

Sl. Lex. J. 368,75 m

Liepsch & Reichardt, Dresden.